

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Typenschein-Nummer

ZUSATZKARTE
CH 3600 49

Lastwagen (Fahrgestell)

O M

O M 75 P /

Hersteller

FIAT-OM, S.p.A., Torino (I)

Erkennungsmerkmale

"OM 75 P *B*" vor Fahrgestell-Nummer

Herstellerplakette

in Kabine, rechts auf Motorverschalung

Fahrgestellnummer

rechts, seitlich auf Längsträger über Vorderachse

Motorkennzeichen

"8060.02" rechts, vorn seitlich auf Block über Einspritzpumpe

Hauptimporteur

I V I S.A., 6911 Grancia und Aktiengesellschaft Adolph Saurer, 9320 Arbon

Geprüftes Fahrzeug

OM 75 P*B*000512

Unveränderliche Zeichen im Typencode

OM 75 P*B*

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch

Getriebe

mechanisch, teilsynchronisiert *)

Anzahl Gänge

2 x 5 Achsantrieb Allrad **)

Betriebsbremse

drucklufthydraulisch, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf HR ***)

Hilfsbremse

Federspeicher abstufbar, IB, wirkend auf HR ****)

Feststellbremse

Federspeicher

Dauerbremse

Staudruck, nicht abstufbar

2-Kreis-Kontrolle

+)

Motor

Marke

F I A T

Typ

8060.02

Bauart

Reihe

Takte

4

Treibstoff

D

Lage

vorn

Kühlung

Wasser

Anzahl Zylinder

6

Bohrung

100

Hub

110

Hubraum

5181

Steuer-PS

26,39

Leistungs-PS

122 DIN

bei U/min

3200

Lärm

84 dB/A bei U/min

3400

Schalldämpfer

1 Topf 645 x Ø 200 mm

Abgasprüfung

BOSCH-Schwärzungszahl 4,6 / Bacharach 4,0

Entstörung

Karosserie

Frontlenkerrkabine

Anzahl Türen

2

Geschw. Messer

Tachograph

Sicherheitsgurten

Rückspiegel

links + rechts

Unterlegkell

380x180x250

Zugvorrichtung

nach Wunsch

Diebstahlsicherung

Anzahl Plätze

l 2

v 2

M

h

Masse §)

innen

ausser

Länge

4855

Achsabstand

2750

Breite

2270

Doppelachse

v

h

Höhe

2500

Spurweite

v 1860

h 1860

Ueberhang

s

1065

Spurweite

v

h

v

1040

Spurkreis

l 13000

r 12500

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

2600

1300

3900 §)

Nutzlast

(Leergewicht Kabine-Fahrgestell)

Gesamtgewicht

7850

Fabrikgarantie

3600

4700

7850

Reifengrösse ++)

12.5 R 20

12.5 R 20

(Varianten

Ply/bar

R / 4,5

R / 4,5

vgl. Bemerkungen)

Tragkraft

4800

4800

für V max

80 km/h

80

km/h

Garantierte Anhängelast gebremst

Garantierte Anhängelast ungebremst

Garantiertes Gesamtzuggewicht

15850

Geprüfte Anhängelast

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

80 km/h

Höchstgeschwindigkeit gemessen

km/h

Ausrüstung §) CR (E)
 Fernlichter CR (E)
 Abblendlichter A (E)
 Standlichter R-S1 (E)
 Schlusslichter R-S1 (E)
 Bremslichter R-S1 (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s 5 (E) h 2a (E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v A (E) s h SAW CH 1.1103.01
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 1 separat
 Scheibenwischer 3 Blatt mit/ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen MIXO TR 119 / CH 5_0102.02
 oder andere gemäss Homologationsblätter geprüf-
 te Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lastwagen
 Marke und Typ O M CM 75 P
 Typenscheinnummer CH 3600 49
 Karosserie
 Plätze total 2 vorn 2
 Leergewicht lt. Waagschein Treibstoff D
 Nutzlast je nach Fz. Steuer-PS 26,39
 Gesamtgewicht 7850 Hubraum 5181

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- * Getriebe : Zusatzgetriebe Strasse/Gelände vorhanden; auf Wunsch zusätzlich eine Vorschaltgruppe erhältlich
- ** Achsantrieb : Allradantrieb-vorne ausschaltbar; Differentialsperre auf HA; VA-Sperre auf Wunsch erhältlich
- *** Betriebsbremse : Lastabhängiger Bremskraftregler auf VA, betätigt von HA, vorhanden
- **** Federspeicher : Betriebs- und Notlösedruck über 3-Kreisventil; mechanische Notlösung; Schraube hinten in Zylinder
- + 2-Kreiskontrolle : Druckluftteil: 2 separate Kontrolllampen
Hydr. - Teil: Druckdifferenzschalter mit separater Kontrolllampe
- ++ Reifenvarianten : 10.00 R 20, 16 PR, Tragkraft 6240 kg bei 8,00 bar, V/max. 80 km/h
13/80 R 20, Tragkraft 7250 kg bei 7,75 bar, V/max. 100 km/h
- §) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Ort und Datum der Prüfung

Torino, 27.9.- 2.10.1976 / Bern, 26.1.1977

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

Lastwagen
(Fahrgestell)

O M

O M 7 5 P

CH 3600 49

Z U S A T Z K A R T E I.

Nachtrag vom 25.11.1977 in Torino - Sta

Geräuschemessung nach BAV

Vorbeifahrt : 25,4 km/h, M3, iA 7,57 = 83,75 dB/A
Nahfeldwert : 98 dB/A bei 3550 U/min
Motorbremse : 55,6 km/h, M4, 3200 U/min = 86 dB/A
Rauchmessung : BOSCH-SZ 3,7 (70%) Bacharach 4,0
Lärmdämpfung : Lärmschutzklappen links und rechts vom Motor

Nachtrag vom 01.12.82 in Bern - Ni

Erkennungsmerkmale : vor Fahrgestell-Nummer : gemäss Typenschein oder
"ZCFB 758 ...9"

Lieferwagen -
Lastwagen

O M

diverse

CH 3600 48

SAMMELKARTE I.

(ist dem entsprechenden Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 26.07.82 - N1

Gültig ab 1. Juli 1982

Neuer Importeur : IVECO Schweiz AG, Oberfeldstrasse 16, 8302 Kloten

Typenschein-Nr.

| | | | | |
|------------|------------|------------|------------|------------|
| CH 3600 48 | CH 3600 65 | CH 3600 80 | CH 3600 89 | CH 3600 95 |
| 49 | 69 | 81 | 90 | 96 |
| 50 | 72 | 82 | 91 | 97 |
| 55 | 73 | 83 | 92 | |
| 58 | 78 | 87 | 93 | |
| 64 | 79 | 88 | 94 | |